

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS8550

Question?
Contact
Philips



EN **User manual**

FI **Käyttöopas**

DA **Brugervejledning**

FR **Mode d'emploi**

DE **Benutzerhandbuch**

IT **Manuale utente**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

NL **Gebruiksaanwijzing**

PHILIPS

Sommario

1	Importante	124
	Sicurezza	124
	Avviso	126
2	Altoparlante docking	128
	Introduzione	128
	Contenuto della confezione	128
	Panoramica dell'unità principale	129
	Panoramica del telecomando	130
3	Operazioni preliminari	131
	Preparazione del telecomando	131
	Collegamento dell'alimentazione	132
	Accensione	134
4	Riproduci	135
	Riproduzione da iPod/iPhone/iPad	135
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth	137
	Riproduzione da un dispositivo esterno	138
	Regolazione del livello del volume	138
	Disattivazione dell'audio	138
5	Informazioni sul prodotto	138
	Specifiche	138
6	Risoluzione dei problemi	139
	Informazioni sui dispositivi Bluetooth	140

1 Importante

Sicurezza

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.



- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

- ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑭ **PRECAUZIONI** di utilizzo della batteria – Per evitare perdite dalla batteria con conseguenti lesioni, danni alle proprietà o all'unità, le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo provocato ad esempio da luce solare diretta, fuoco o simili.
- ⑮ Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑰ Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- ⑱ Utilizzare solo i sistemi di alimentazione elencati nel manuale dell'utente.

Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

C € 2150

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Riciclaggio



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Comunitaria 2002/96/CE.



Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i rifiuti domestici.



Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

2 Altoparlante docking

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

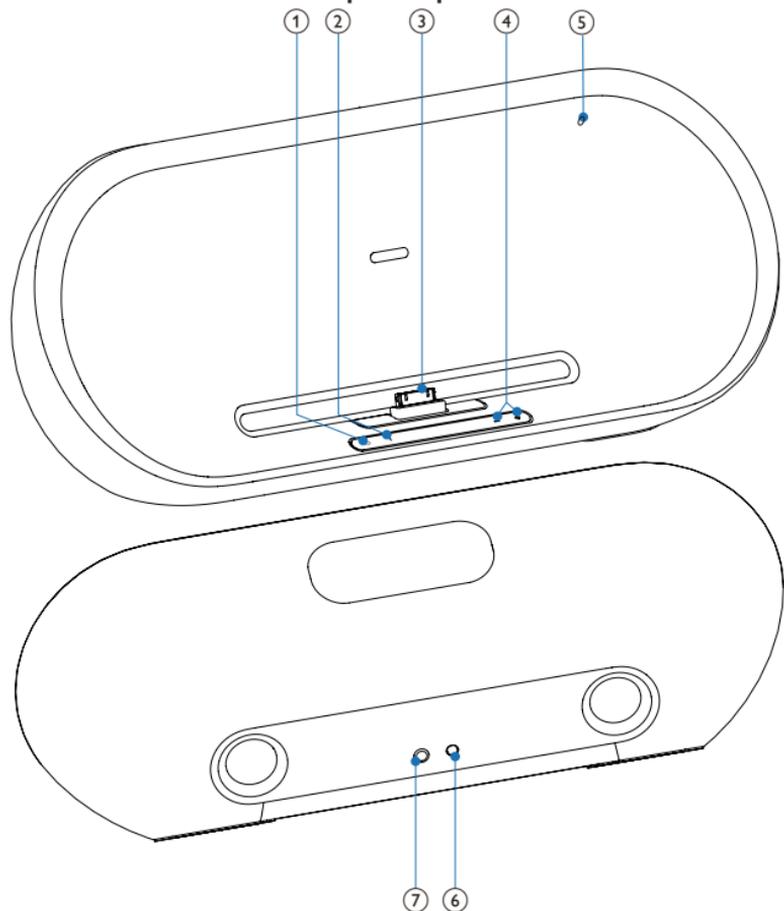
Grazie a questo apparecchio, è possibile ascoltare l'audio da iPod/iPhone/iPad e altri dispositivi audio.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- 1 adattatore CA
- 1 alimentatore CA
- 1 alimentatore UK
- 1 cavo AUX-IN
- 1 base iPad
- Manuale dell'utente
- Guida di avvio rapido

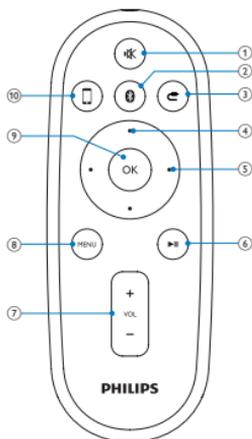
Panoramica dell'unità principale



- ① 
 - Consente l'accensione/spegnimento dell'unità.
- ② 
 - Consente di selezionare la modalità Bluetooth
 - Consente di effettuare l'associazione con un dispositivo Bluetooth.

- ③ Base docking iPod/iPhone/iPad
- ④ + / -
 - Consente di regolare il volume.
- ⑤ Indicatore a LED della batteria integrata
- ⑥ Presa di alimentazione
- ⑦ AUX IN
 - Jack per un dispositivo audio esterno.

Panoramica del telecomando



- ①
 - Disattiva l'audio.
- ②
 - Consente di selezionare la modalità Bluetooth
 - Consente di effettuare l'associazione con un dispositivo Bluetooth.
- ③
 - Selezionare la modalità Aux-in
- ④ **Tasti su/giù**
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod/iPhone.

- ⑤ **Tasti avanti/indietro veloce**
 - Eseguono il riavvolgimento o l'avanzamento rapido all'interno di un brano o dell'iPhone/iPod.
 - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- ⑥ **▶||**
 - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑦ **VOL +/-**
 - Consente di regolare il volume.
- ⑧ **MENU**
 - Consente di accedere al menu dell'iPod.
- ⑨ **OK**
 - Consente di confermare una selezione.
- ⑩ **□**
 - Consente di selezionare la modalità docking iPod/iPhone

3 Operazioni preliminari

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Preparazione del telecomando



Attenzione

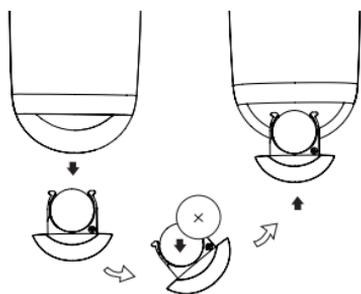
- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Primo utilizzo

- 1 Rimuovere la linguetta protettiva per attivare le batterie del telecomando.

Sostituzione della batteria del telecomando

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire una batteria CR2032 rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Nota

- Prima di premere i tasti funzione sul telecomando, selezionare la sorgente corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Se non si deve utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

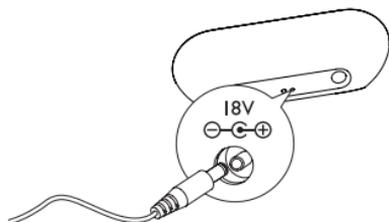
Collegamento dell'alimentazione



Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sulla parte inferiore dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare l'adattatore CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

- 1 Inserire la spina dell'adattatore CA alla presa **DC IN** sul retro dell'unità principale.



- 2 Collegare un'estremità del cavo di alimentazione CA all'adattatore CA.



- 3 Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione CA alla presa a muro.



Batteria integrata



Nota

- Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.



Attenzione

- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.

L'unità può anche funzionare grazie alla batteria ricaricabile.

Alimentazione tramite batterie	Spia a LED
Bassa	Rosso
Forma Media	Giallo
Massima	Green



Nota

- Per caricare la batteria, utilizzare solo l'adattatore CA fornito.

Per ricaricare la batteria integrata:

Collegare l'unità all'alimentazione principale.

Accensione

- 1 Premere sull'unità principale.

Passaggio alla modalità ECO standby

L'unità passa automaticamente alla modalità standby quando:

- (in modalità DOCK) l'iPod/iPhone non è collegato all'unità.
- (in modalità Aux-in) il dispositivo non riproduce musica per più di 5 minuti.
- (in modalità di Bluetooth) il dispositivo Bluetooth non è collegato all'unità per più di 5 minuti.



Suggerimento

- In modalità standby, premere oppure sul telecomando; l'unità si accende passando alla sorgente corrispondente.

Informazioni sulla modalità ECO Power

È possibile impostare l'unità in modalità standby Eco Power per risparmiare energia.

- 1 Premere per oltre 3 secondi.
↳ L'unità passa immediatamente alla modalità ECO Power.

- ↳ Se l'unità è alimentata tramite la batteria integrata, quando si trova in modalità standby per 5 minuti, passa alla modalità ECO Power **automaticamente**.



Suggerimento

- In modalità ECO Power, il telecomando non funziona.

Per uscire dalla modalità ECO Power, premere .

4 Riproduci

Riproduzione da iPod/iPhone/iPad

Grazie a questa unità è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone/iPad.

iPod/iPhone/iPad compatibili

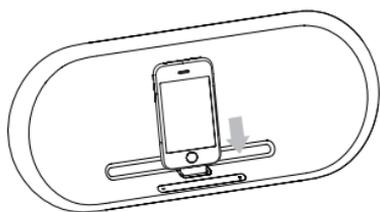
I modelli di iPod, iPhone e iPad Apple con connettore docking a 30 pin.

Compatibile con:

- iPod (5a generazione)
- iPod nano (1a generazione)
- iPod nano (2a generazione)
- iPod nano (3a generazione)
- iPod nano (4a generazione)
- iPod nano (5a generazione)
- iPod classic
- iPod touch (1a generazione)
- iPod touch (2a generazione)
- iPod touch (3a generazione)
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPad.

Posizionamento dell'iPod/iPhone/iPad

- 1 Posizionare l'iPod/iPhone/iPad nella base docking.



Rimozione dell'iPod/iPhone/iPad

- 1 Estrarre l'iPod/iPhone/iPad dalla base docking.

Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Assicurarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia caricato correttamente.
- 2 Premere per selezionare la modalità DOCK.
- 3 Premere **▶||**.
 - ↳ L'iPod/iPhone/iPad collegato avvia la riproduzione.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
 - Per saltare un brano, premere i tasti avanti/indietro veloce.
 - Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuti i tasti avanti/indietro veloce, quindi rilasciarli per riprendere la riproduzione normale.
 - Per navigare all'interno del menu, premere **MENU**, quindi i tasti su/giù per selezionare e **OK** per confermare.

Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad

Quando l'unità è collegata all'alimentazione CA, il lettore iPod/iPhone/iPad posizionato sulla base docking inizia a caricarsi.



Suggerimento

- È anche possibile caricare l'iPod/iPhone tramite la batteria integrata. Prima di caricare l'iPod/iPhone tramite la batteria integrata, assicurarsi che la funzione di ricarica della batteria Fidelio sia attiva.
- L'iPad non può essere caricato tramite la batteria integrata. Per caricare l'iPad, collegare l'unità all'alimentazione CA.

Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

Associazione con dispositivi Bluetooth

- 1 Premere  per selezionare la sorgente Bluetooth.
 - ↳ L'unità comincia a cercare il dispositivo Bluetooth. L'indicatore Bluetooth sotto al pulsante  dell'unità principale lampeggia rapidamente.
- 2 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo.
- 3 Quando viene visualizzata la scritta "PHILIPS DS8550" selezionarla per avviare la connessione.
- 4 Quando viene richiesta la password, immettere le cifre "0000".
 - ↳ Se il collegamento viene stabilito l'unità emette un segnale e la spia dell'indicatore  rimane fissa.
 - ↳ Se l'associazione non può essere completata entro un minuto, l'indicatore  lampeggia lentamente.



Suggerimento

- Se il dispositivo Bluetooth è già stato associato all'unità DS8550, è necessario trovare il dispositivo "PHILIPS DS8550" nel menu Bluetooth e confermare la connessione.

Per disconnettere il dispositivo Bluetooth,

- Spostarlo oltre il raggio di comunicazione; oppure
- Premere ; oppure
- Spegnerne il dispositivo collegato

Riproduzione di file audio da dispositivi Bluetooth



Nota

- Assicurarsi che la connessione Bluetooth tra l'unità e il dispositivo sia attiva.
- Per avviare la riproduzione, premere  sul telecomando.
- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere nuovamente .
- Per l'avanzamento in alto/basso, premere i tasti avanti/indietro.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questa unità è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere **☰** per selezionare la modalità Aux-in.
- 2 Collegare il cavo di collegamento Aux-in in dotazione:
 - jack **AUX IN** (3,5 mm) sul retro dell'unità.
 - jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).

Regolazione del livello del volume

- 1 Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

Disattivazione dell'audio

- 1 Durante la riproduzione, premere **MUTE** per attivare/disattivare l'audio.

5 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 15 W RMS
Rapporto segnale/rumore	85 dB
Collegamento Aux-in	0,6 V RMS 10 kohm

Informazioni generali

Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	Per CE: OH-1065A1803500U2(EU) Per USA: OH-1065A1803500U(UL) Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A; Uscita: 18 V $\overline{=}$ 3,5 A;
Consumo energetico durante il funzionamento	< 40 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	< 1 W
Dimensioni	
- Unità principale (L x A x P)	169 x 420 x 108 mm
Peso	
- Unità principale	2,22 kg

Bluetooth

Potenza in uscita	0 dBm (Classe 2)
Banda di frequenza	Banda ISM 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
Portata	6 metri (spazio libero)
Standard	Specifiche Bluetooth 2.0

6 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si

contatta Philips, assicurarsi di avere l'apparecchio nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

Audio assente

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Informazioni sui dispositivi Bluetooth

La riproduzione di musica non è disponibile sul sistema anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato con il sistema per riprodurre la musica.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.

Impossibile collegarsi al sistema.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dal sistema.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo.
- Il sistema non è in modalità di associazione.
- Il sistema è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

Il dispositivo associato si connette e disconnette continuamente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.



© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DS8550_10_UM_V6.0

